

DELIVERY NOTE : 83422919

VALEO EMBRAYAGES

DATE : 04.10.2024 16:30:58

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EMBRAYAGES
Site - AMIENS
Route d'Hilbert
62630 ETAPLES SUR MER
Tél : (33) 3.21.09.82.00
Fax : (33) 3.21.09.82.99

SHIPPING POINT

VALEO EMBRAYAGES
Service Logistique
81, Avenue ROGER DUMOULIN
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 224
ATTENTION TO :

Vendor code : 18552265

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact : SALVAN

Telephone :

Expedition on : 04.10.2024 at 16:30:56

Delivered on : 11.10.2024 at 16:30:56

Order reason :

Material Description

Customer P.O. Number

Origin - Destination Country

Customer Material

Revision Level

VALEO Material Number

Shipped Quantity

Unit of Measure

Packaging Unit Type

Unit Type

Qty

Packaging Unit Nr

Lot Nr

Expiration date

Qty per packaging unit

Kanban Nr

External call

Nr

Handling Unit

Nr

Triple Wet Clutch Piston Type 450N. A2482501200

550005566 4500 675536

FR-IT

CF78838A

Ship-to Party's material : M0170841

20 PCE Emballage fictif de p

1 117071023

20

117071023

KUEHNLE + MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 20
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 16/10/2024
Firma:

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA AMIENS

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 250,00 KGM
Total net weight : 250,00 KGM
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,00 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport



Avis de Livraison Delivery Note

N° TWC2024-1004 4th Oct.2024

Expéditeur :	DIVISION FRANCE AUTO. USINE D'AMIENS RUE R. DUMOULIN - ZONE INDUSTRIELLE - B.P. 0926 - 80009 AMIENS CEDEX 1
Nom :	David DELPLACE
Service :	PROD SIRIUS (TWC)

Destinataire :	Antonella PUNZI
	Magna PT S.p.A.
	Via dei Ciclamini, 4
	70026 Modugno (BA), Italy
	MOBILE +39 349 4037 324
	Antonella.Punzi@magna.com

nous vous livrons par **Normal Truck**
we deliver to you through

les marchandises ci-dessous désignées
the component(s) here after designated :

N° de commande	Réf. Client	Indice	Qté	Désignation	N° Lot
no	M0170841		1	1 triple clutch for replacement	
		FRIZIONE RIENTRATA AL FORNITORE A RIMPIAZZO DI UNA FRIZIONE DI SCARPO SPEDITA FISICAMENTE MA NON CONTABILMENTE. TRASFERITA IN MAGAZZINO 0694 AMAGAZZINO TEST E CONSEGNATA ALL'INCONTRA (16/10/24) (16/10/24)			
		POIDS (kg) :		13	
		DIMENSIONS (cm) :		30x33x41	
		FRIZIONE MAGEL S.r.l.			
	Valeo responsible :	Recipient responsible : 70026 Modugno (BA)			
	Sincères salutations Best regards David Delplace	16 OCT 2024			
		verifica su qualità e quantità			



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-011331 vom 27.09.2024

Ludwigsburg, 07.10.2024

Seite 1 von 1

24-011331

1 Absender / Expéditeur VALEO Usine FA 81, Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.10.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Amiens Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 04.10.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	83422916	17	COLLI
2	83422917	5	COLLI
3	83422919	1	COLLI
4		1	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	13.423
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe: Total:		24,00 COLLI	13.423,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-011331 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNLE & NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 14 OTT 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	
20 VALEO F-80000 Amiens Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604